

Dönem : 2

Toplantı : 2

MİLLET MECLİSİ S. Sayısı : 248

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1957, 1958, 1959, 1960, 1961 ve 1962 malî yılları hesabına ait rapor ile bilânçosunun sunulduğuna dair Sayıştay Başkanlığı tezkereleri ve Sayıştay Komisyonu raporu (3/142, 3/143, 3/145, 3/146, 3/147, 3/148)

Yalova Kaplıcaları İşletmelerinin 1957 bütçe yılı hesabına ait rapor ile bilânçosunun sunulduğuna dair Sayıştay Başkanlığı tezkeresi. (3/142)

T. C.

Sayıştay Başkanlığı

Sayı : 505477/935

21 Mart 1964

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığı Yüksek Makamına

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1957 bütçe yılı hesap işlemleriyle bilânçosunun, Büyük Millet Meclisininin 1501 sayılı Kararı dairesinde tetkika tabi tutularak hükme bağlanmış olduğunu ve müessesenin işlemleri hakkında düzenlenen raporun, bilânço ve ekleriyle birlikte sunulduğunu en derin saygılarımla arz eylerim.

A. Âli Hemen
Sayıştay Başkan V.

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1957 bütçe yılı bilânçosu üzerinde Sayıştayca yapılan inceleme sonucunu gösterir rapor

BAŞLANGIÇ

3653 sayılı Kanun hükümleri gereğince Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığına bağlı ve hükmi şahsiyeti haiz olmak üzere kurulmuş olan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin bütün tesislerinin, işletilmesi işi 1952 yılında işbu İdarece Denizcilik Bankası ile bağtlanan sözleşme gereğince 25 yıl süre ile adigeçen Bankaya yıllık 30 bin lira karşılığında kiralanmış bulunmaktadır.

Ancak; sözü edilen 3653 sayılı Kanununun 10 neu maddesi hükmü ile Sayıştayın tetkik ve denetlemesine tabi tutulmuş olduğundan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1957 bütçe yılı bilânçosunun incelenmesi sırasında tazmini mucip görülen hususlar hakkında, Büyük Millet Meclisininin 1501 sayılı Kararı veçhile Sayıştayın kaza hak ve yetkisi kullanılarak gereken kazai kararlar verilmiş ve ilâmı hazırlanmış olup, bilânçoda yer alan hesaplar hakkında ise aşağıda tertip sırasıyla bilgi arz edilmiştir.

Birinci kısım

(Aktif)

Tesisat ve sabit kıymetler hesabı :

Bakıye : 3 291 394,55

Müessesenin sabit kıymetleri ile tesisleri ve demirbaş eşya mevcudunun genel toplamını gösteren bu hesabın 1956 yılından devri 3 221 933,17 lira olup 1957 yılında Denizcilik Bankası tarafından gerek eski tesislere yapılan kıymet artırıcı ilâveler, gerekse yeniden yapılan tesisler olmak üzere

75 066,99 liralık kıymet ilâve edilmiş, buna karşılık 5 655,61 liralık demirbaş eşya ve mefruşatın yok edilip kaydı silinmiş olduğundan 1958 yılına 3 291 394,55 lira devretmiştir.

Bu miktardan 476 325,34 liralık demirbaş eşya için müfredat cetveli gönderilmediği gibi müessesenin bütün tesisat ve sabit kıymetleri için sayım tutanağı gönderilmemiş ve bu hususta yapılan gensoruya da «Bütün tesis ve binaların Denizcilik Bankasına kiralanmış bulunmasından menkul ve gayrimenkullerin işletmede seneden mevcud olduğu, İdarenin İstanbul'da, tesislerin Yalova'da bulunması dolayısıyla sayım yapılamadığı» şeklinde karşılık verilmiş olduğundan, Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığınca 3653 sayılı Kanununun 15 nci maddesine istinaden hazırlanıp Bakanlar Kurulunun 15 . 7 . 1944 tarih ve 1205 sayılı Kararı ile tasdik edilen Yalova Kâphçaları İşletmesinin hesap usulleri ve alım - satım muameleleri Talimatnamesininin 6 nci maddesi gereğince bu tutanaklar ibraz edilmediğçe idare hesabı cetvelleri tamam sayılamıyacağından bu noksanların tamamlanmasına değin, ilâma ihtirazi kayıt konulmuş ve Denizcilik Bankası tarafından alınıp tesislere ilâve olunan demirbaş eşyanın zamanında İşletme İdaresine bildirilmemesi dolayısıyla İşletme muhasebesiyle hakiki kıymetler arasında fark zuhur etmekte olduğundan gelecek senelerde bu mahzuru önlemek üzere her sene bir komisyon marifetiyle sayım yaptırılması hususunun temini Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığına yazılmıştır.

Yapılmakta olan işler hesabı :

Bakiye : 16 263,42

İdare tarafından yaptırılması kararlaştırılan inşaatın safhalarını kovuşturmak ve bitiminde bedelleri ödödüğü hesaplara aktarılmak üzere açılmış bulunan bu hesap yıl içinde işlem görmediğinden 1958 yılına aynen devredilmiştir.

Zimmet artığı olarak devredilen paralar hakkında geçen yıllar hesapları münasebetiyle bilgi arz edilmiştir.

Muhtelif borçlular hesabı :

Zimmet artığı : 178 886,52

Müessesenin 1956 yılından devredilen alacakları 183 101,92 lira olup bundan 400 lirası tahsil edilmiş, 3 815,40 lirası da Sayıştayca kaldırılmış bulunmasından dolayı 1958 yılına 178 886,52 lira devrolunmuştur.

Bu alacakların başlıcalarının mahiyetleri hakkında 1955 yılı hesabına ait raporda bilgi arz edildiğinden tekrarına mahal görölmemiştir.

Bankalar cari hesabı :

Bakiye : 92 818,04

Bankalarda görölen paraların mevcudiyeti belgelendirilmiştir.

Muvakkat ve mutavassıt hesap :

Zimmet bakiyesi : 474 994,52

Hükümleri henüz kesinleşmemiş olan Sayıştay ilâmları ile çıkarılan zimmetlerle, kiralardan mahsubedilmek üzere Denizcilik Bankası tarafından mukavelesi gereğince yapılmış olan tamirat, tadilat ve yeni tesis bedellerini kayıt için açılmış olan bu hesabın, 1956 yılı raporunda da gösterildiği üzere 1957 yılına devreden zimmet bakiyesi 429 927,53 lira olduğuna ve Denizcilik Bankasınınca 1957 yılında yapılmış olan tamirat, tadilat ve yeni tesis bedeli olan 75 033,99 liranın ilâvesiyle zimmet tutarı 504 994,52 liraya bâliğ olmuş, buna karşılık 1957 yılı kira bedeli olan 300 000,00 lira tanzil edilmiş böylece zimmet bakiyesi 474 994,52 lira olarak tesbit edilmiş olup bu miktarın 1958 yılına devri gerekmektedir.

Geçen yıldan devreden zimmet bakiyesinin mahiyeti 1955 yılı hesabına ait raporda arz edildiğinden tekrarına mahal görölmemiştir.

İkinci kısım

(Pasif)

Sermaye hesabı :

Bakiye : 3 094 903,43

Müessesenin sermayesi ile bu sermayenin hareket ve faaliyetlerini gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 3 019 833,44 lira olup 1957 yılında, 27 . 5 . 1952 tarih ve 7411 sayılı mukavele gereğince, Denizcilik Bankasına yapılmış olan tamirat, tadilat ve yeni tesis bedeli olan 75 066,99 liranın ilâvesiyle 3 034 903,43 liraya bâliğ olmuş ve bu miktar 1958 yılına devretmiştir.

Birikmiş amortismanlar :

Bakiye

797 902,78

Sabit kıymetler için ayrılması icabeden amortismanların kaydına mahsus olan bu hesap işletmenin Denizcilik Bankasına kiraya verildiği 1952 yılından beri hiçbir muamele görmemiştir.

Halbuki, işletme idaresi ile Denizcilik Bankası arasında akdolanmış bulunan 27 . 5 . 1952 tarih ve 7411 sayılı Sözleşmenin 4 ncü maddesinde (Kira bedeli seneliği 30 bin lira olup her senenin nihayctinde ödenir. Bu bedelden 5 000 lirası gayrimenkullere, bakiyesi tesisat, demirbaş eşya, alât ve edavat, menkulât, motorlu ve motorsuz nakil vasıtalarına ve teferruatına aittir. Ancak kiracı banka tarafından bina ve sabit tesislerde Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığının muvafakatiyle yapılacak tamir, ıslah ve tadil masrafları, ilk tamir masrafları da nazara alınmak üzere işlemiş ve işliyecek kira bedellerine mahsubedilir.) denilmekte ve 13 ncü maddesinde de (Kiracı banka tarafından, kira müddetinin devamı sırasında, mecur dâhilinde yapılacak yeni inşaat ve tesisat kira akdinin hitamında mucire aynen ve bilâbedel devrolunacaktır. Ancak banka 25 senelik işletme muhassalası olarak zarar ettiği takdirde devredeceği gayrimenkul ve tesislerin inşaat edildikleri tarihteki maliyet bedelini âkid işletmeden talep hakkını haizdir.) diye yazılı bulunmakta olmasına göre Denizcilik Bankasına yapılan tamirat, tadilat ve yeni tesisler işletmece kabul edildiğine ve sözleşmenin 18 ncü maddesinde ise; (Banka kiraladığı menkul ve gayrimenkul tesislerle demirbaş eşya ve edavatı hüsnü muhafazaya mecbur olup sözleşmenin hitamında bunların normal istimalinden mütevellit eskime, yıpranma payları göz önünde tutulmak suretiyle aynen iade ile mükelleftir. Ancak mukavelenin hitamından evvel normal kullanmadan mütevellit olarak gayri kabili istimal bir hale gelmiş olan eşya, Devlet'in ayniyat talimatnamesi ahkâmına tevfiқан müştereken tanzim edilecek bir zabıtla kayıttan düşülür. İşletme idaresinin kayıttan düşürülen eşya hakkında âkid bankadan bir talepte bulunmaya hakkı yoktur.) denildiğine göre normal istimalden mütevellit yıpranma, eskime için de kiracı bankadan hiçbir talepte bulunulamayacağından yukarıda arz edilen izahat veçhile Denizcilik Bankasına yapılmış olan ıslâhat, tamirat ve yeni tesisler işletme idaresinin malı demek olacağından iş bu malları için işletme tarafından amortisman payı ayrılması gerekli bulunmaktadır.

Bu cihet 1954, 1955 ve 1956 yılları raporlarında da söz konusu edilmiş olduğu halde halen bu hesap işletilmemiştir.

Muhtelif alacaklılar hesabı :

Matlup bakiyesi

476 738,06

İşletmenin borçlarını teşkil eden bu hesabın 1956 yılından devreden matlup bakiyesi 431 671,07 liraya sözleşme gereğince Denizcilik Bankasına 1957 yılında yapılmış olan ıslâhat, tamirat ve yeni tesis bedeli olan 75 066,99 liranın ilâvesiyle zımnet tutarı 506 738,06 liraya bâliğ olmuş, buna karşılık 1957 yılı kira bedeli olan 30 000 lira tenzil edilerek matlup bakiyesi 476 738,06 lira olarak tesbit edilmiş olup bu miktarın 1958 yılına devri gerekmektedir.

İşletmenin borçlarının mahiyetleri hakkında 1955 yılı hesabı münasebetiyle bilgi arz edilmiştir.

Muvakkat ve mutavassıt hesap :

Matlup bakıyesi : 173 722,01

Mahiyet ve işleyiş tarzı yukarıda borçlu hesaplar arasında arz edilmiş olan bu hesabın geçen yıldan devreden matlup bakıyesi 177 937,41 liradır.

Sayıştay ilâmlarından mütevellidolan paralardan 1957 yılı içinde 400 000 lirası tahsil edilmiş, 3 815,40 lirası da Sayıştayca kaldırılmış bulunmasından matlup bakıyesi 173 722,01 liraya düşmüş, bu da ertesi yıla devredilmiştir.

Bunların tahsilini teminen mahkemeye müracaat olunduğu 1956 yılı raporu münasebetiyle arz olunmuştur.

Kâr ve zarar hesabı :

Eski yıllardan müdevver zarar	Yıl içindeki Sarfıyat	Varıdat	Ertesi yıla Müdevver zarar
558 661,79	61 992,73	54 590,42	571 719,71

Yıl içinde 20 000,00 lirası Maliye Bakanlığınca yapılan yardım, 30 000,00 lirası kira, 4 040,45 lirası faizler, 400,00 lirası borçlulardan tahsil, 149,97 lirası da çeşitli gelirler olmak üzere cem'an 54 590,42 lira gelir elde edilmiş; buna karşılık 26 091,97 lirası personel masrafı, 461,90 lirası har-
cırah, 5 364,51 lirası sigorta bedeli, 30 000,00 lirası menkul ve gayrimenkul bakımı, 74,35 lirası çeşitli masraflar olmak üzere cem'an 61 992,73 lira masraf yapılmıştır.

Böylece müessesenin, 1957 yılı içinde imha edilen demirbaş olup zarara geçirilen 5 655,61 lira ile birlikte zarar miktarının 13 057,92 liraya baliğ olduğu ve bu miktara geçen yıldan müdevver 558 661,79 liralık zararın ilâvesiyle 1958 yılına 571 719,71 liranın zarar olarak devredildiği anlaşıl-
mıştır.

İdarenin bünyesi :

Yukarıki fıkralarda yapılan açıklamalardan da anlaşılacağı üzere; İdareye ait bütün tesislerin Denizcilik Bankasına kiralanmış bulunması hasebiyle müessesece, sadece işletmenin demirbaş, tesisat ve sabit kıymetlerinin hesabı tutulmakta ve eski yıllardan devren gelen borç ve alacaklarını tasfiyesi ile uğraşılmakta olduğundan müessese halen işletme niteliğini kaybetmiş bulunmaktadır.

Bu itibarla 1954, 1955 ve 1956 yılları raporlarında da belirtilmiş olduğu veçhile işletmeye yeni bir şekil verilmek veya işletmenin bu konu ile ilgili bir kuruma devredilmek suretiyle tasfiyesi ci-
hetine gidilmesinin uygun olacağı düşünülmektedir.

Yukarıda arz olunan hususlar göz önünde bulundurulmak üzere cetvelleri ilişik olarak sunulan bilânço ile kâr ve zarar hesabının kabule şayan bulunduğunu arz eyleriz.

Birinci Başkanvekili A. <i>Ali Hemen</i>	D. 1. Başkanvekili Üye R. <i>Örencik</i>	D. 2. Başkanı K. <i>Tolluoğlu</i>	D. 3. Başkanı M. <i>Karabacak</i>
D. 4. Başkanı İ. <i>Ögat</i>	Üye R. <i>Uçkun</i> Hasta	Üye A. R. <i>Toksöz</i>	Üye N. <i>Başakar</i>
Üye C. <i>Çitici</i>	Üye M. H. <i>Düner</i>	Üye H. <i>Öktem</i> Hasta	Üye A. <i>Seyhan</i> Hasta
Üye R. <i>Konakçı</i>	Üye S. <i>Erem</i> Hasta	Üye V. N. <i>Tek'er</i>	Üye V. H. <i>Gürsü</i>
Üye V. Ş. <i>Atamer</i>	Üye V. S. <i>Senger</i>	Üye V. E. <i>Yılmaz</i>	Üye V. S. <i>Erdoğa</i>

İmzada bulunamadı

Millet Meclisi

(S. Sayısı : 248)

Yalova Kaplıcaları İşletmesinin 1958 bütçe yılı hesabına ait rapor ile bilançosunun sunulduğuna dair Sayıştay Başkanlığı tezkeresi. (3/143)

T. C.

Sayıştay Başkanlığı

Sayı : 505478/934

21 Mart 1964

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığı Yüksek Makamına

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1958 bütçe yılı hesap işlemleriyle bilançosunun, Büyük Millet Meclisinin 1501 sayılı Kararı dairesinde tetkika tabi tutularak hükme bağlanmış olduğunu ve müessesenin işlemleri hakkında düzenlenen raporun, bilanço ve ekleriyle birlikte sunulduğunu en derin saygılarımla arz eylerim.

A. Âli Hemen
Sayıştay Başkan V.

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1958 bütçe yılı bilançosu üzerinde Sayıştayca yapılan inceleme sonucunu gösterir rapor

B A Ş L A N G I Ç

3653 sayılı Kanun hükümleri gereğince Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığına bağlı ve hükmi şahsiyeti haiz olmak üzere kurulmuş olan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin bütün tesislerinin, işletilmesi işi 1952 yılında işbu İdarece Denizcilik Bankası ile bağtılanan Sözleşme gereğince 25 yıl süre ile adı geçen Bankaya yıllık 30 bin lira karşılığında kiralanmış bulunmaktadır.

Ancak, sözü edilen 3653 sayılı Kanununun 10 ncu maddesi hükmü ile Sayıştayın tetkik ve denetlemesine tabi tutulmuş olduğundan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1958 bütçe yılı bilançosunun incelenmesi sırasında, Büyük Millet Meclisinin 1501 sayılı Kararı veçhile Sayıştayın kaza ve hak yetkisi kullanılarak gereken kazai kararlar verilmiş ve ilâmı hazırlanmış olup bilançoda yer alan hesaplar hakkında ise aşağıda tertip sırasıyla bilgi arz edilmiştir.

Birinci kısım

(Aktif)

Tesiat ve sabit kıymetler hesabı :

Bakiye

3 593 808,99

Müessesenin sabit kıymeleriyle tesisleri ve demirbaş eşya mevcudunun genel toplamını gösteren bu hesabın 1957 yılından devri 3 291 394,55 lira olup 1958 yılında Denizcilik Bankası tarafından gerek eski tesislere yapılan kıymet artırıcı ilâveler, gerekse yeniden yapılan tesisler olmak üzere 302 414,44 liralık kıymet ilâve edilmiş olduğundan 1959 yılına 3 593 808,99 lira devretmiştir.

Yapılmakta olan işler hesabı :

Bakiye

16 263,42

İdare tarafından yaptırılması kararlaştırılan inşaatın safhalarını kovuşturmak ve bitiminde bedelleri ödeldüğü hesaplara aktarılacak üzere açılmış bulunan bu hesap yıl içinde işlem görmediğinden 1959 yılına aynen devredilmiştir.

Zimmet artığı olarak devredilen mebalığ, memurlar için lojman olarak 1946 yılında inşasına başlanmış olduğu halde yarıda bırakılan bina için sarf edilmiş paralar olup bina inşasının bir mimar veya mühendis nezaretinde yaptırılmamış ve yapılan kısmının fennî evsaf ve şartlara uygun bulunmadığı anlaşılmış olmakla beraber natamam inşaatın uzun müddet bu şekilde bırakılması harebiyetini ve binnetice İdarenin zarara duçar olmasını tevlihededeceği nazara alınarak Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığının dikkat nazaranın celbine 1950 yılı hesapının yargılanması sonunda karar verilerek adıgeçen Bakanlığa bu husus yazıldığı gibi bu yıl için Büyük Millet Meclisine sunulmuş olan raporda da arz edilmiş idi.

Bina halen tamamlanmamış olduğu gibi hesabın tasfiyesi eihetine de gidilmemiştir.

Muhtelif borçlular hesabı :

Zimmet artığı

178 746,58

Müessesenin alacaklarını gösteren bu hesabın ortesi yıla devri gereken zimmet artığı 178 746,58 liradır.

Bu alacakların başlıcalarının mahiyetleri hakkında eski yıllar raporlarında bilgi verilmiş olduğundan tekrarına mahal görülmemiştir.

Bankalar cari hesabı :

Bakiye

93 426,56

Geçen yıldan devreden banka mevcudu 92 818,04 lira olup yıl içinde 22 344,14 lira ilâve olunmuş, buna mukabil 21 735,62 lira çekilmiş olduğundan 1959 yılına 93 426,56 lira devretmiştir.

Muvakkat ve mutavassıt hesap :

Zimmet bakiyesi

747 408,96

Hükümleri henüz kesinleşmemiş olan Sayıştay ilâmlariyle çıkarılan zimmetlerle, kiracıardan mahsubedilmek üzere Denizcilik Bankası tarafından mukavelesi gereğince yapılmış olan tamirat, tadilat ve yeni tesis bedellerini kayıt için açılmış olan bu hesabın, 1957 yılı raporunda da belirtildiği üzere, 1958 yılına devreden zimmet bakiyesi olan 474 994,52 liraya Denizcilik Bankasınınca 1958 yılında yapılan tamirat, tadilat ve yeni tesis bedeli bulunan 302 414,44 liranın ilâvesiyle zimmet tutarı 777 408,96 lira olarak tesbit edilmiş, buna karşılık 1958 yılı kira bedeli olan 30 bin lira tenzil ederek zimmet bakiyesi 747 408,96 liraya düşmüş olup, bu miktarın 1959 yılına devri gerekli bulunmuştur.

Geçen yıldan devredilen zimmet bakiyesinin mahiyeti hakkında eski yıllar hesaplarına ait raporlarda bilgi arz edildiğinden tekrarına mahal görülmemiştir.

İkinci kısım

(Pasif)

Sermaye hesabı :

Bakiye

3 397 317,87

Müessesenin sermayesiyle bu sermayenin hareket ve faaliyetlerini gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 3 094 903,43 lira olup 1958 yılında işletmenin Denizcilik Bankasına kiraya verilmesine dair 27 . 5 . 1952 tarih ve 7411 sayılı mukavele gereğince Denizcilik Bankasında yapılmış olan tamirat, tadilat ve yeni tesis bedeli 302 414,44 liranın ilâvesiyle 3 397 317,87 liraya baliğ olmuş ve bu miktar 1959 yılına devretmiştir.

Birikmiş amortismanlar hesabı :

Bakiye

797 902,78

Sabit kıymetler için ayrılması icabeden amortismanların kaydına mahsus olan bu hesap İşletmenin Denizcilik Bankasına kiraya verildiği 1952 yılından beri hiçbir muamele görmemiştir.

Geçen yıllarda olduğu gibi bu yıl da İşletmece demirbaşlar ve inşa edilen tesisler için amortisman ayrılmamıştır. Saymanlığın 1957 yılı hesabı dolayısıyla takdim edilmiş olan raporda amortisman payı ayrılması hususu tafsilâthi olarak arz edilmiş olduğundan bu sene tekrarına mahal görülmemiştir.

Depozito ve emanetler hesabı :

Bakiye

82 855,28

Bu hesap resmî daireler ve başka müesseselerce verilen depozito, tahakkuk etmiş vergi ve resimlerle icra tevkifatı, ödenmemiş istihkaklar ve pay akçeleri gibi emaneten alın konulan para ve o mahiyetteki kıymetlerin kaydına mahsus olup geçen yıldan devri 82 810,48 liradır. Yıl içinde 2 816,03 lira emanete alınmış, buna karşılık 2 771,23 lira reddedilmiş ve böylece gelecek yıla 82 855,28 lira devretmiştir.

Muhtelif alacaklar hesabı :

Matlup bakiyesi

749 152,50

İşletmenin borçlarını teşkil eden bu hesabın, 1957 yılından devreden matlup bakiyesi 476 738,06 lira olup sözleşme gereğince Denizcilik Bankasına 1958 yılında yapılmış olan ıslahat, tamirat ve yeni tesis bedeli olan 302 414,44 liranın ilâvesiyle zimmet tutarı 779 152,50 liraya yükselmiş, buna karşılık 1958 yılı kira bedeli olan 30 bin lira tenzil edilmiş, böylece matlup bakiyesi 749 152,50 lira olarak tesbit edilmiş olup bu miktarın 1959 yılına devri gerekli bulunmuştur.

İşletmenin borçlarının mahiyetleri hakkında eski yıllar hesapları münasebetiyle bilgi arz edildiğinden bilinen bu hususların tekrarına mahal görülmemiştir.

Muvakkat ve mutavassıt hesap :

Matlup bakiyesi

173 672,01

Mahiyet ve işleyiş tarzı yukarıda aktif hesaplar arasında arz edilmiş olan bu hesabın ertesi yıla devri 173 672,01 liradır.

Bu alacakların tahsilinin temini için idarece mahkemeye müracaat edilmiş olduğu 1956 yılı raporu münasebetiyle arz olunmuştur.

Kâr ve zarar hesabı :

Eski yıllardan

Müdevver zarar

Yıl içinde

Sarfıyat

Vâüdat

Ertedi yıla

Müdevver zarar

571 719,71

51 780,42

52 254,20

571 245,93

Yıl içinde 20 bin lirası Sağlık Bakanlığınca yapılan yardım, 30 bin lirası, kira, 2 123,70 lirası faizdir, 127,50 lirası borçlulardan tahsil olmak üzere 52 254,20 lira gelir elde edilmiş, buna karşılık 13 128,03 lira maaş ve ücretler, 851,24 lirası harcırah, 7 500,00 lirası cenepli ikramiyesi, 301,15 lirası çeşitli masraflar, 30 bin lirası menkul ve gayrimenkul bakımı olmak üzere cem'an 51 780,42 lira masraf yapılmış; böylece müessese bilânçosu 473,78 liralık bir kârla kapanmış, bu

kâr da eski yıllardan müdevver 571 719,71 lira zarara mahsubedilerek 1959 yılına 571 245,93 lira zarar devretmiştir.

İşletmenin bilûmum tesisleri 25 yıl müddetle Denizcilik Bankasına kiralanmış olup tesis ve binaların her türlü onarımı, bakımı ve icabeden ilâveler yine Denizcilik Bankası tarafından yapılmakta olduğundan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin hali hazır durumu ile işletme üzerinde hiçbir fonksiyonu kalmamıştır.

Buna karşılık kâr ve zarar tablosunda görüleceği üzere 21 479,27 liralık personel masrafı yapılmıştır. Senelik muamele adedi ise 37 dir. Bu hale göre sadece birkaç muhasebe kaydı yapmaktan ibaret olan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresi memurlarına yapılan ödeme, işletme için bir külfet olmaktadır. Esasen söz konusu personel anasrafı da Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığının yardımı ile karşılanabilmektedir.

İdarenin Denizcilik Bankasına borcu 700 bin liranın üstünde olup bunun idare tarafından ödenmesi mümkün olmadığından gerek gördüğü işle ilgisi, gerekse imkânları bakımından bu tesislerin Denizcilik Bankası tarafından işletilmesi daha uygun bulunduğundan işletmenin Denizcilik Bankasına veya ilgili başka bir kuruma devrinin uygun olacağı düşünülmektedir.

Yukarıda belirtilen hususlar göz önünde bulundurulmak üzere cetvelleri ilişik olarak sunulan bilanço ile kâr ve zarar hesabının kabule şayan bulunduğunu arz ederiz.

Üye			
Birinci Başkan V. A. Âli Hemon	D. 1. Başkan V. B. Örencik	D. 2. Başkan K. Tolluoğlu	D. 3. Başkan M. Karabacak
D. 4. Başkan İ. Ögat	Üye R. Uçkan (Hasta)	Üye A. Rıza Toksöz	Üye N. Başakar
Üye C. Çitici	Üye H. Hüdaî Dümer	Üye H. Öktem (Hasta)	Üye A. Seyhan (Hasta)
Üye R. Konakçı	Üye S. Erem	Üye V. N. Teker	Üye V. H. Gürsü
Üye V. Ş. Atamer	Üye V. S. Senger İmzada bulunamadı	Üye V. E. Yılmaz	Üye V. S. Ardoğa

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1959 bütçe yılı hesabına ait rapor ile bilançosunun sunulduğuna dair Sayıştay Başkanlığı tezkeresi. (3/145)

T. C.

Sayıştay Başkanlığı

Sayı : 507120/1244

1 Temmuz 1964

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığı Yüksek Makamına

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1959 bütçe yılı hesap işlemleriyle bilançosunun, Büyük Millet Meclisinin 1501 sayılı Kararı dairesinde tetkika tabi tutularak hükme bağlanmış olduğunu ve müessesenin işlemleri hakkında düzenlenen raporun, blângo ve ekleriyle birlikte sunulduğunu en derin saygılarımla arz eylerim.

A. Âli Hemen

Sayıştay Başkan V.

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1959 bütçe yılı bilançosu üzerinde Sayıştayca yapılan inceleme sonucunu gösterir rapor

BAŞLANGIÇ

3653 saayılı Kanun hükümleri gereğince Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığına bağlı ve hükmi şahsiyeti haiz olmak üzere kurulmuş olan Yalova kaplıcaları işletme idaresinin bütün tesislerinin, işletilmesi işi, 1952 yılında işbu idarece Denizcilik Bankası ile bağtlanan sözleşme gereğince 25 yıl süre ile adıgeçen Bankaya yıllık 30 bin lira karşılığında kiralanmış bulunmaktadır.

Ancak; sözü edilen 3653 sayılı Kanunun 10 neu maddesi hükmü ile Sayıştayın tetkik ve denetimine tabi tutulmuş olduğundan, Yalova kaplıcaları İşletme idaresinin 1959 bütçe yılı bilançosunun incelenmesi sırasında tazmini mucip görülen hususlar hakkında, Büyük Millet Meclisinin 1501 sayılı Kararı veçhile Sayıştayın kaza hak ve yetkisi kullanılarak gereken kazai kararlar verilmiş ve ilâmı hazırlanmış olup, blângoda yer alan hesaplar hakkında ise aşağıda tertip sırasıyla bilgi arz edilmiştir.

Birinci Kısım

(Aktif)

Tesisat ve sabit kıymetler hesabı

Bakiye

3 593 808,99

Müessesenin sabit kıymetleriyle tesislerinin ve demirbaş eşya mevcudunun genel toplamını gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 3 593 808,99 lira olup yılı içinde hiçbir işlem görmediğinden 1960 yılına aynen devredilmiştir.

İşletmenin bürosunun İstanbulda bulunuşu ve sayım için gönderilecek memura ödenecek zaruri masraflar karşılığı tahsisat olmaması dolayısıyla sayım yapılamadığından bahisle, bu kıymetler için müfredat cetveli ve sayım tutanakları gönderilmemiş olup, gerçi, Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığınca 3653 sayılı Kanunun 15 nei maddesine istinaden hazırlanıp Bakanlar Kurulunun 15 . 7 . 1944 tarih ve 1205 sayılı Kararıyla tasdik edilen Yalova Kaplıcaları İşletmesinin hesap usulleri ve alım - satım muameleleri hakkındaki talimatnamenin 6 nei maddesi gereğince mezkûr müfredat cetveli ve sayım tutanaklarının blângo ekleri meyanında gönderilmesi zaruri bulunmuş ise

de; bu kıymetler 1958 yılından aynen devretmiş; sayım cetvelleri ve tutanakları da o yıl hesabı münasebetiyle gönderilmiş ve müfredat itibariyle bir değişiklik bulunmamış olduğundan tekrar tanzimine mahal görülmemiştir.

Yapılmakta olan işler hesabı :

Bakiye

16 263,42

İdare tarafından yaptırılması kararlaştırılan inşaatın safhalarını kovuşturmak ve bitiminde bedelleri ödendiği hesaplara aktarılmak üzere açılmış bulunan bu hesap yıl içinde işlem görmediğinden 1960 yılına aynen devredilmiştir.

Zimmet artığı olarak devredilen mebalığ memurlar için lojman olarak 1946 yılında inşasına başlanmış olduğu halde yarıda bırakılan bina için sarf edilmiş paralar olup, bina inşasının bir mimar veya mühendis nezaretinde yaptırılmamış ve yapılan kısmının fenni evsaf ve şartlara uygun bulunmadığı anlaşılmış olmakla beraber natamam inşaatın uzun müddet bu şekilde bırakılması harabiyetini ve binnetice idarenin zarara uğramasını tevlideyliyeceği nazara alınarak bu hususta Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığının dikkat nazarının celbine 1950 yılı hesabının yargılanması sonunda karar verilerek adıgeçen Bakanlığa yazıldığı gibi keyfiyet bu yıl için Büyük Millet Meclisine sunulmuş olan raporda da arz edilmiş idi.

Bina halen tamamlanmamış olup hesabın tasfiyesi cihetine de gidilmemiştir.

Bankalar cari hesabı :

Bakiye

94 976,87

Geçen yıldan devreden banka mevcudu 93 426,53 lira olup, bu yıl faizi olarak 2 000,31 liranın eklenmesiyle 95 426,87 liraya yükselmiş, buna mukabil 450 000 lira çekilmiş olduğundan 1960 yılına 94 976,87 lira devretmiştir.

Muhtelif borçlular hesabı :

Bakiye

178 746,58

Müessesenin alacaklarını gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 178 746,58 lira olup yılı içinde her hangi bir tahsilât yapılmadığından 1960 yılına aynen devrolunmuştur.

Bu alacaklardan 494,43 lirası Ayet Nazıroğlu, 2 156,50 lirası Mahmut Kâğıtçı, 595,00 lirası Abdurrahman Saker, 852 17 lirası Dr. Nüzhet Çevik, 35 407,46 lirası Kâzım Aydınca, 138 800,00 lirası Termal Limited Ortaklığı, 214,75 lirası Vehbi Ayanoğlu, 30 lirası Mustafa Türkalp, 150 lirası Cavit Alp ve 46 27 lirası da Hamit Çakmakçı'ya ahdolup tahsili zmnında icra ve mahkemeye verilmiş olup, ancak mahkeme neticelenmediğinden tahsilleri mümkün olamamıştır.

Muvakkat ve mutavassıt hesap :

Bakiye :

745 542,15

Hükümleri henüz kesinleşmemiş olan Sayıştay ilâmlarıyla çıkarılan zimmetlerle, ilerde tahakkuk edecek kiralardan mahsubedilmek üzere Denizcilik Bankası tarafından mukavelesi gereğince yapılmış olan tamirat, tadilat ve yeni tesis bedellerini kayıt için açılmış olan bu hesabın geçen yıldan devri 747 408,96 lira olup, Denizcilik Bankası'na yapılan masraflar karşılığı 28 133,19 liranın ilâvesiyle 775 542,15 liraya yükselmiş buna mukabil 1959 yılı kirası olarak mahsubedilen 30 000,00 lira tenzil edilmiş olduğundan 1960 yılına 745 542,15 lira devretmiştir.

Geçen yıldan devredilen bakiyenin mahiyeti hakkında eski yıllar hesaplarına ait raporlarda bilgi arz edildiğinden tekrarına mahal görülmemiştir.

İkinci Kısım

(Pasif)

Sermaye hesabı :

Bakiye :

3 397 317,87

Müessesenin sermayesiyle bu sermayenin hareket ve faaliyetlerini gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 3 397 317,87 lira olup, yıl içinde bir işlem görmediğinden 1960 yılına aynen devretmiştir.

Birikmiş amortismanlar hesabı :

Bakiye :

797 902,78

Sabit kıymetler için ayrılması icabeden amortismanların kaydına mahsus olan bu hesap İşletmenin Denizcilik Bankasına kiraya verildiği 1952 yılından beri hiçbir muamele görmemiştir.

Geçen yıllarda olduğu gibi bu yıl da işletmece, demirbaşlar ve inşa edilen tesisler için amortisman ayrılmamıştır. Saymanlığın 1957 yılı hesabı dolayısıyla takdim edilmiş olan raporda amortisman payı ayrılması hususu tafsilâtlı olarak arz edilmiş olduğundan bu sene tekrarına mahal görülmemiştir.

Depozite ve emanetler hesabı :

Bakiye :

82 855,28

Resmî daire'ler ve başka müesseselere verilen depozito, tahakkuk etmiş vergi ve resimlerle icra tevkifatı ödenmemiş istihkaklar ve pey akçeleri gibi emaneten alın konulan para ve o mahiyetteki kıymetlerin kaydına mahsus olan bu hesabın geçen yıldan beri 82 855,28 lira olup yıl içinde bir işlem görmediğinden 1960 yılına aynen devretmiştir. Bunun 81 219,70 lirası Termal Limited Ortaklığına 1 635,58 lirası da muhtelif şahıslara aittir.

Muhtelif alacaklılar hesabı :

Bakiye :

747 285,69

İşletmenin borçlarını teşkil eden bu hesabın geçen yıldan devri 749 152,50 lira olup yıl içinde Denizcilik Bankasının yaptığı masraflar karşılığı olarak tahakkuk eden 28 133,19 liranın ilâvesiyle 777 285,68 liraya yükselmiş buna karşılık 1959 yılı kirası olarak mahsubu gereken 30 000,00 lira tenzil edilmiş olduğundan 1960 yılına, 745 542,15 lirası Denizcilik Bankasına 1 743 54 lirası da muhtelif kimselere olmak üzere 747 285,69 lira borç devretmiştir.

İşletmenin borçlarının mahiyetleri hakkında eski yıllar hesapları münasebetiyle bilgi arz edildiğinden bu sene tekrarına mahal görülmemiştir.

Muvakkat ve mutavassıt hesap :

Bakiye :

173 672,01

Mahiyet ve işlevi tarzı yukarıda aktif hesaplar arasında arz edilmiş olan bu hesabın geçen yıldan devri 173 672,01 lira olup, 1956 yılı raporu münasebetiyle de arz olunduğu ve hile, idarece bu alacakların tahsilinin temini için mahkemeye müracaat edilmiş ise de; bu yılda her hangi bir tahsilât yapılamadığından 1960 yılına aynen devretmiştir.

Üçüncü kısım

Netice hesapları

Kâr ve zarar hesabı		
Eski yıllardan	Yıl içinde	Ertesi yıla
müdevver zarar	sarfiyat, varidat	müdevver zarar
571 245,93	30 450, 32 000,31	569. 695,62

Yıl içinde 30 000,00 lirası Denizcilik Bankasından alınan kira ve 2 000,31 lirası da İş Bankası ve Yapı Kredi Bankasına tahakkuk ettirilen mevduat faizi olmak üzere cem'an 32 000,31 lira gelir sağlanmış buna karşılık 110,00 lirası mahkeme harclarına, 340,00 lirası personel yolluklarına ve 30 000,00 lirası da onarım işlerine olmak üzere cem'an 30 450 lira masraf yapılmış olup, böylece müessese bilânçosu 1 550,31 liralık bir kârla kapanmış, bu kâr da eski yıllardan müdevver 571 245,93 lira tutarındaki zarara mahsubedildiğinden 1960 yılına 569 695,62 lira zarar devretmiştir.

İşletmenin bütüm tesisleri 25 yıl müddetle Denizcilik Bankasına kiralanmış olup, tesis ve binaların her türlü onarımı, bakımı ve icabeden ilâveler yine Denizcilik Bankası tarafından yapılmakta olduğundan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin hali hazır durumu ile İşletme üzerinde hiçbir fonksiyonu kalmamıştır.

İşletme, personel masraflarını dahi karşılayacak durumda olmayıp bu masraflar Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığınca genel bütçeden ödenmektedir.

İdarenin Denizcilik Bankasına borcu 745 542,15 lira olup bunun İdare tarafından ödenmesi mümkün olmadığından gerek gördüğü işle ilgisi, gerekse imkânları bakımından bu tesislerin Denizcilik Bankası tarafından işletilmesi daha uygun bulunduğundan İşletmenin Denizcilik Bankasına veya ilgili başka bir kuruma devrinin uygun olacağı düşünülmektedir.

Yukarıda belirtilen hususlar nazarı dikkate alınmak üzere cetvelleri ilişik olarak sunulan bilânço ile kâr ve zarar hesabının kabule şayan bulunduğunu arz ederiz.

<i>A. Â Hemen</i> Birinci Başkan V.	<i>Raşit Örencik</i> Üye D. I. Başkan V.	<i>Kemal Tolluoğlu</i> D. 2. Başkanı	<i>Mehmet Karabacak</i> D. 3. Başkanı
<i>Ihsan Ögat</i> D. 4. Başkanı	<i>A. Rıza Toksöz</i> Üye (Hasta)	<i>Nihat Başakar</i> Üye	<i>Celâl Çitiçi</i> Üye
<i>M. Hüdâi Dümer</i> Üye	<i>Hikmet Öktem</i> Üye	<i>Azmi Seyhan</i> Üye	<i>Remzi Konakçı</i> Üye
<i>Semiha Ercm</i> Üye	<i>Necdet Tek'er</i> Üye V.	<i>Hayri Gürsu</i> Üye V.	<i>Şahin Atamer</i> Üye V.
<i>Enver Yılmaz</i> Üye V.	<i>Nazif İyimen</i> Üye V.	<i>Fikret Karabina</i> Saveci	

Yalova Kaplıcaları İşletmesinin 1960 bütçe yılı hesabına ait rapor ile bilançosunun sunulduğuna dair Sayıştay Başkanlığı tezkeresi. (3/146)

T. C.

Sayıştay Başkanlığı

Sayı : 507119/1243

1 Temmuz 1964

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığı Yüksek Makamına

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1960 bütçe yılı hesap işlemleriyle bilançosunun, Büyük Millet Meclisinin 1501 sayılı Kararı dairesinde tetkika tabi tutularak hükme bağlanmış olduğunu ve müessesenin işlemleri hakkında düzenlenen raporun, bilanço ve ekleriyle birlikte sunulduğunu en derin saygılarımla arz ederim.

A. Ali Hemen

Sayıştay Başkan V.

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1960 Bütçe yılı bilançosu üzerinde Sayıştayca yapılan inceleme sonucunu gösterir rapor

BAŞLANGIÇ

3653 sayılı Kanun hükümleri gereğince Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığına bağlı ve hükmi şahsiyeti haiz olmak üzere kurulmuş olan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin bütün tesislerinin işletilmesi işi, 1952 yılında iş bu idarece Denizcilik Bankası ile bağitlanan sözleşme gereğince 25 yıl süre ile adı geçen bankaya yıllık 30 bin lira karşılığında kiralanmış bulunmaktadır.

Ancak; sözü edilen 3653 sayılı Kanunun 10 ncu maddesi hükmü ile Sayıştayın tetkik ve denetimine tabi tutulmuş olduğundan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1960 bütçe yılı bilançosunun incelenmesi sırasında tazmini mucip görülen hususlar hakkında, Büyük Millet Meclisinin 1501 sayılı Kararı veçhile Sayıştayın kaza hak ve yetkisi kullanılarak gereken kazai kararlar verilmiş ve ilâmı da hazırlanmış olup, bilançoda yer alan hesaplar hakkında ise aşağıda tertip sırasıyla bilgi arz edilmiştir.

Birinci kısım

(Aktif)

Tesisat ve sabit kıymetler hesabı :

Bakiye :

3 593 808,99

Müessesenin sabit kıymetleriyle tesislerinin ve demirbaş eşya mevcudunun genel toplamını gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 3 593 808,99 lira olup yılı içinde hiçbir işlem görmediğinden 1961 yılına aynen devredilmiştir.

Yapılmakta olan işler hesabı :

Bakiye :

16 263,42

İdare tarafından yaptırılması kararlaştırılan inşaatın safhalarını kavuşturmak ve bitiminde bedelleri ödöldüğü hesaplara aktarılmak üzere açılmış bulunan bu hesap yılı içinde işlem görmediğinden 1961 yılına aynen devredilmiştir.

Zimmet artığı olarak devredilen meblâğ, memurlar için lojman olarak 1946 yılında inşasına başlanmış olduğu halde yarıda bırakılan bina için sarf edilmiş paralar olup, b'na inşasının bir mimar veya mühendis nezaretinde yaptırılmamış ve yapılan kısmının fennî evsaf ve şartlara uygun bulunmadığı anlaşılmış olmakla beraber natamam inşaatın uzun müddet bu şekilde bırakılması harabiyetini ve binnetice idarenin zarara uğramasını tevlideyliyeeceği nazara alınarak bu hususta Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığının dikkat nazarının celbine 1950 yılı hesabının yargılanması sonunda karar verilerek adigeçen Bakanlığa yazıldığı gibi keyfiyet bu yıl için Büyük Millet Meclisine sunulmuş olan raporda da arz edilmiş idi.

B'na halen tamamlanmamış olup hesabın tasfiyesi cihetine de gidilmemiştir.

Bankalar cari hesabı :

Bakiye :

96 989,16

Geçen yıldan devreden banka mevcudu 94 976,87 lira olup, bu yıl faizi olarak 2 012,29 liranın eklenmesiyle 96 989,16 liraya yükselmiş ve bu miktar üzerinden 1961 yılına devredilmiştir.

Muhtelif borçlar hesabı :

Bakiye :

178 746,58

Müessesenin alacaklarını gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 178 746,58 lira olup yılı içinde her hangi bir tahsilât yapılmadığından 1961 yılına aynen devrolunmuştur.

Bu alacaklardan 494,43 lirası Ayet Nazıroğlu, 2 156,50 lirası Mahmut Kâğıtçı, 595,00 lirası Abdürrahman Saker, 852,17 lirası Dr. Nüzhet Çevik, 35 407,46 lirası Kâzım Aydın, 138 800 lirası Termal Limited Ortaklığı, 214,75 lirası Vehbi Ayanoğlu, 30, lirası Mustafa Türkalp, 15 lirası Cavit Alp ve 46,27 lirası da Hamit Çakırakçı'ya aid olup tahsillerinin temini için icra ve mahkemeye müracaat edilmiş ise de henüz muhakemeleri neticelenmediğinden tahsilleri mümkün olamamıştır.

Muvakkat ve mutavassıt hesap :

Bakiye :

715 542,15

Hükümleri henüz kesinleşmemiş olan Sayıştay ilâmlariyle çıkarılan zimmetlerle, ilerde tahakkuk edecek kiralardan mahsubedilmek üzere Denizcilik Bankası tarafından mukavelesi gereğince yapılmış olan tamirat, tadilat ve yeni tesis bedellerini kayıt için açılmış olan bu hesabın geçen yıldan devri 745 542,15 lira olup 1960 yılı kirası olarak mahsubedilen 30 000 lira tenzil edilmiş olduğundan 1961 yılına 715 542,15 lira devredilmiştir.

Geçen yıldan devredilen bakiyenin mahiyeti hakkında eski yıllar hesaplarına ait raporlarda bilgi arz edildiğinden tekrarına mahal görülmemiştir.

İkinci Kısm

(Fasif)

Sermaye hesabı :

Bakiye : 3 397 317,87

Müessesenin sermayesiyle bu sermayenin hareket ve faaliyetlerini gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 3 397 317,87 lira olup yıl içinde bir işlem görmediğinden 1961 yılına aynen devretmiştir.

Birikmiş amortismanlar hesabı :

Bakiye : 797 902,78

Sabit kıymetler için ayrılması icabeden amortismanların kaydına mahsus olan bu hesap, İşletmenin Denizcilik Bankasına kiraya verildiği 1952 yılından beri hiçbir muamele görmemiştir.

Geçen yıllarda olduğu gibi bu yıl da İşletmece, demirbaşlar ve inşa edilen tesisler için amortisman ayrılmamıştır. Saymanlığın 1957 yılı hesabı dolayısıyla takdim edilmiş olan raporda, amortisman payı ayrılması hususu tafsilâtlı olarak arz edilmiş olduğundan bu seneye tekrarına mahal görülmemiştir.

Depozito ve emanetler hesabı :

Bakiye : 82 855,28

Resmî daireler ve başka müesseselerce verilen depoziti, tahakkuk etmiş vergi ve resimlerle icra tevkiyatı, ödenmemiş istihkaklar ve pey akçaları gibi emaneten alıkonulan para ve o mahiyetteki kıymetlerin kaydına mahsus olan bu hesabın geçen yıldan devri 82 855,28 lira olup yıl içinde bir işlem görmediğinden 1961 yılına aynen devretmiştir. Bunun 81 219,70 lirası Terminal Limited Ortaklığına 1 635,58 lirası da muhtelif şahıslara aittir.

Muhtelif alacaklılar hesabı :

Bakiye : 717 285,69

İşletmenin borçlarını teşkil eden bu hesabın geçen yıldan devri 747 285,69 lira olup, 1960 yılı kirası olarak mahsubedilen 30 000,00 lira tenzil edilmiş olduğundan 1961 yılına 715 542,15 lirası Denizcilik Bankasına 1 743,54 lirası da muhtelif kişilere olmak üzere 717 285,69 lira devretmiştir.

İşletmenin borçlarının mahiyetleri hakkında eski yıllar hesapları münasebetiyle bilgi arz edildiğinden bu sene tekrarına mahal görülmemiştir.

Muvakkat ve mutavassıt hesap :

Bakiye : 173 672,01

Mahiyet ve işleyiş tarzı yukarıda aktif hesaplar arasında arz edilmiş olan bu hesabın geçen yıldan devri 173 672,01 lira olup, 1956 yılı raporu müasebetiyle de arz olunduğu ve hile Sayıştayca ödettirilmesine karar verilip henüz kesinleşmemiş ilâmlara müstenit borçlarla ihtilâflı olup neticesi henüz belli olmayan bu alacakların tahsilinin temini için idarece mahkemeye müracaat edilmiş ise de; bu yıl da her hangi bir tahsilât yapılmadığından 1961 yılına aynen devretmiştir.

Üçüncü Kısım

Netice Hesapları

Eski yıllardan müdevver zarar	Yılı içinde		Ertesi yıla müdevver zarar
	Sarfiyat	Vâridat	
569 695,62	30 000,00	32 012,29	567 683,33

Yıl içinde 30 000 lirası Denizcilik Bankasından alınan kira ve 2 012,29 lirası da bankalarca tahakkuk ettirilen mevduat faizi olmak üzere cem'an 32 012,29 lira gelir sağlanmış olup bunun 30 000 lirası Denizcilik Bankasının eski yıllarda yapmış olduğu onarım giderlerine karşılık tutulduğundan müessese bilançosu 2 012,29 liralık bir kârla kapanmış, bu kâr da eski yıllardan müdevver 569 695,62 lira tutarındaki zarara mahsubedildiğinden 1961 yılına 567 683,33 lira zarar devretmiştir.

İşletmenin bulûmum tesisleri 25 yıl müddetle Denizcilik Bankasına kiralanmış olup, tesis ve binaların her türlü onarımı, bakımı ve icabeden ilâveler mezkûr banka tarafından yapılmakta olduğundan Yalova Kaphcaları İşletme İdaresinin halihazır durumu ile İşletme üzerinde hiçbir fonksiyonu kalmamıştır.

İşletme, personel masraflarını dahi karşılamadığından bu masraflar Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığınca genel bütçeden ödenmektedir. Bu yıl zarfında temin edilen kâr sadece 2 012,29 lira olup bu da bankalardaki paralarının faizinden ibarettir.

İdarenin Denizcilik Bankasına borcu 715 542,15 lira olup yıllık 30 000 lira tutarındaki kiranın mahsubundan başka bir ödemede bulunulmadığından bir türlü tasfiye edilememektedir.

Bu itibarla gerek gördüğü işle ilgili ve gerekse imkânları bakımından bu tesislerin Denizcilik Bankası tarafından işletilmesi daha uygun bulunduğundan İşletmenin Denizcilik Bankasına veya ilgili başka bir kuruma devrinin uygun olacağı düşünülmektedir.

Yukarıda belirtilen hususlar nazarı dikkate alınmak üzere cetvelleri ilişik olarak sunulan blângo ile kâr ve zarar hesabının kabule şayan bulunduğunu arz ederiz.

Birinci Başkan V.

A. Â. Hemen

D. I. Başkan V.

R. Örencik

D. 2. Başkanı

K. Tolluoğlu

D. 3. Başkanı

M. Karabacak

D. 4. Başkanı

İ. Ögat

Üye

A. R. Toksöz

(Hasta)

Üye

N. Başakar

Üye

C. Çitici

Üye

M. H. Dümer

Üye

II. Öktem

Üye

A. Seyhan

Üye

R. Konakçı

Üye

S. Erem

Üye V.

N. Tek'er

Üye V.

H. Gürsu

Üye V.

Ş. Atamer

Üye V.

E. Yılmaz

Üye V.

N. İyimen

Saveci

F. Karabina

Yalova Kaplıcaları İşletmesinin 1961 bütçe yılı hesabına ait rapor ile bilançosunun sunulduğuna dair Sayıştay Başkanlığı tezkeresi. (3/147)

T. C.

Sayıştay Başkanlığı

Sayı : 507121/1245

1 Temmuz 1964

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığı Yüksek Makamına

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1961 bütçe yılı hesap işlemleriyle bilançosunun, Büyük Millet Meclisinin 1501 sayılı Kararı dairesinde tetkika tabi tutularak hükme bağlanmış olduğunu ve müessesenin işlemleri hakkında düzenlenen raporun, bilanço ve ekleriyle birlikte sunulduğunu en derin saygılarımla arz eylerim.

A. Âli Hemen
Sayıştay Başkan V.

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1961 Bütçe yılı bilançosu üzerinde Sayıştayca yapılan inceleme sonucunu gösterir rapor

B A Ş L A N G I Ç

3653 sayılı Kanun hükümleri gereğince Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığına bağlı hükmi şahsiyeti haiz olmak üzere kurulmuş olan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin bütün tesislerinin işletilmesi işi, 1952 yılında iş bu idarece Denizcilik Bankası ile bağitlanan sözleşme gereğince 25 yıl süre ile adı geçen bankaya yıllık 30 bin lira karşılığında kiralanmış bulunmaktadır.

Ancak; sözü edilen 3653 sayılı Kanununun 10 ncu maddesi hükmü ile Sayıştayın tetkik ve denetimine tâbi tutulmuş olduğundan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1961 Bütçe yılı bilançosunun incelenmesi sırasında tazmini mucip görülen hususlar hakkında, Büyük Millet Meclisinin 1501 sayılı Kararı veğhile Sayıştayın kaza hak ve yetkisi kullanılarak gereken kazai kararlar verilmiş ve ilâmı da hazırlanmış olup, bilançoda yer alan hesaplar hakkında ise aşağıda tertip sırasıyle bilgi arz edilmiştir.

Birinci kısım

(Aktif)

Tahsisat ve sabit kıymetler :

Bakiye :

3 568 639,88

Müessesenin sabit kıymetleriyle tesislerinin ve demirbaş eşya mevcudunun genel toplamını gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 3 593 808,99 lira olup bu yıl eskidiklerinden dolayı imha ve terk edilmiş 25 169,11 liralık demirbaş düşüldüğünden 1962 yılına 3 568 639,88 lira kıymetinde demirbaş, bina ve tesis devrolunmuştur.

Yapılmakta olan işler hesabı :

Bakiye :

16 263,42

İdare tarafından yaptırılması kararlaştırılan inşaatın safhalarını kovuşturmak ve bitiminde bedelleri ödöldüğü hesaplara aktarılacak üzere açılmış bulunan bu hesap yılı içinde işlem görmediğinden 1962 yılına aynen devredilmiştir.

Zimmet artığı olarak devredilen meblâğın taallûk eylediği inşaatın mahiyeti hakkında eski yıllar hesabına ait raporlarda gerekli bilgi arz edildiğinden bu sene tekrarına mahal görülmemiştir.

Bankalar cari hesabı :

Bakiye :

97 145,48

Geçen yıldan devreden banka mevcudu 96 989,16 lira olup, bu yıl içinde 3 222,46 lira yatırılmış, buna karşılık 3 066,14 lira çekilmiş olduğundan 1962 yılına 97 145,48 lira devredilmiştir.

Muhtelif borçlular hesabı :

Bakiye :

180 182,64

Müessesenin alacaklarını gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 178 746,58 lira olup bu yıl içinde Denizcilik Bankasının ziyaa uğrattığı demirbaş eşya dolayısıyla borçlandığı 2 329,06 liranın eklenmesiyle 181 075,64 liraya yükselmiş, buna karşılık çeşitli borçlulardan ceman 893 lira tahsil edildiğinden bu miktarın tenzilinden sonra geri kalan 180 182,64 lirası 1962 yılına devretmiştir.

Bu alacaklardan 494,43 lirası Ayet Nazıroğlu, 1 263,50 lirası Mahmut Kâğırtçı, 595, lirası Abdürrahman Saker, 852,17 lirası Dr. Nüzhet Çevik, 35,407,46 lirası Kâzım Aydın, 138 800 lirası Terminal Limited Ortaklığı, 214,75 lirası Vehbi Ayanoglu, 30 lirası Mustafa Türkalp, 150 lirası Cavit Alp, 46,27 lirası Hamit Çakmakçı ve 2 329,06 lirası da Denizcilik Bankası T. A. O. na aid olup tahsillerinin temini için icra ve mahkemeye müracaat edilmiş ise de henüz muhakemeleri neticelenmediğinden tahsilât yapılması mümkün olamamıştır.

Muvakkat ve mutavassıt hesap :

Bakiye :

685 542,15

Hükümleri henüz kesinleşmemiş olan Sayıştay ilâmlariyle çıkarılan zimmetlerle, ilerde tahakkuk edecek kiralardan mahsubedilmek üzere Denizcilik Bankası tarafından mukavelesi gereğince yapılmış olan tamirat, tadilât ve yeni tesis bedellerini kayıt için açılmış olan bu hesabın geçen yıldan devri 715 542,15 lira olup 1961 yılı kirası olarak mahsubedilen 30 000 lira tenzil edilmiş olduğundan 1962 yılına 685 542,15 lira devretmiştir.

Geçen yıldan devredilen bakiyenin mahiyeti hakkında eski yıllar hesaplarına ait raporlarda bilgi arz edildiğinden tekrarına mahal görülmemiştir.

İkinci Kısım

(Pasif)

Sermaye hesabı :

Bakiye : 3 372 148,76

Müessesenin sermayesiyle bu sermayenin hareket ve faaliyetlerini gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 3 397 317,87 lira olup terkin edilen demirbaşların tutarı olan 25 169,11 lira bu hesaptan da tezil edildiğinden 1962 yılına 3 372 148,76 lira devretmiştir.

Birikmiş amortismanlar hesabı :

Bakiye : 797 902,78

Sabit kıymetler için ayrılması icabeden amortismanların kaydına mahsus olan bu hesap, İşletmenin Denizcilik Bankasına kiraya verildiği 1952 yılından beri hiçbir muamele görmediğinden 1962 yılına aynen devretmiştir.

Amortismanların harekâtını takip için yardımcı defter tutulması ve bu defterde her demirbaş eşya, tesis bina için ayrılan amortismanın miktarlarının gösterilmesi ve demirbaşların terkininde bunlar için ayrılan amortismanın kâr kaydedilmesi Yönetmelik ve muhasebe kaideleri icabından olduğu

halde, böyle bir defter ve kayıt tutulmamış, esasen yukarıda belirtildiği üzere 1952 yılından beri de hiçbir amortisman ayrılmamıştır. Bu sebeple terkinde tabi tutulan demirbaşlar dolayısıyla amortisman hesabında her hangi bir işlem yapılmamıştır. Filhakika bu yıl 25 169,11 lira tutarında demirbaş eşya terkin edildiği ve zarara geçirildiği halde bunlar için amortisman ayrılıp ayrılmadığı belli olmadığından amortisman hesabından düşülerek kâr ve zarar hesabına aktarılamamıştır. Esasen 797 902,78 liralık birikmiş amortisman muhasebece ve kayden mevcud olup karşılığında para da yoktur.

Amortisman kayıtlarının düzenlenmesi ve yardımcı defterlerin ihdası hususu 1957 yılı hesabı münasebetiyle Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığına yazıldığı halde müspet bir sonuç alınamamış olduğundan bu yıl tekrar yazılmıştır.

Depozito ve emanetler hesabı :

Bakiye : 83 077,04

Resmî daireler ve başka müesseselerce verilen depozito, tahakkuk etmiş ve vergi ve resimlerle icra tevkifatı, ödenmemiş istihkaklar ve pey akçaları gibi emaneten alkonulan para ve o mahiyetteki kıymetlerin kaydına mahsus olan bu hesabın geçen yıldan devri 82 855,28 lira olup, bu yıl kesilen gelir vergilerinden mütevellit 221,76 liranın ilâvesiyle 83 077,04 liraya bâliğ olmuş ve bu miktar üzerinden 1962 yılına devretmiştir.

Bunun 81 219,70 lirası Terminal Limitet Ortaklığına 1 857,34 lirası da muhtelif şahıs ve dairelere aittir.

Muhtelif alacaklılar hesabı :

Bakiye : 687 285,69

İşletmenin borçlarını teşkil eden bu hesabın geçen yıldan devri 717 285,69 lira olup, 1961 yılı kirası olarak mahsubedilen 30 000,00 lira tenzil edilmiş olduğundan 1962 yılına 685 542,15 lirası Denizcilik Bankasına 1 743,54 lirası da muhtelif kimselere olmak üzere cem'an 687 285,69 lira borç devretmiştir.

İşletmenin borçlarının mahiyetleri hakkında eski yıllar hesapları münasebetiyle bilgi arz edildiğinden bu sene tekrarına mahal görülmemiştir.

Muvakkat ve mutavassıt hesap :

Bakiye : 176 001,07

Mahiyet ve işleyiş tarzı yukarıda aktif hesaplar arasında arz edilmiş olan bu hesabın geçen yıldan devri 173 672,01 lira olup bu yıl Denizcilik Bankasının ziyaa uğrattığı demirbaş eşya dolayısıyla borç kaydedilen 2 329,06 liranın eklenmesiyle 176 001,07 liraya yükselmiş ve aynen 1962 yılına devretmiştir.

Bu meblâğın mahiyet ve tahsilinin takibi hususunda gerekli izahat eski yıllar hesapları münasebetiyle sunulan raporlarda arz edilmiş olduğundan bu yıl da tekrarına mahal görülmemiştir.

Üçüncü Kısım

Netice Hesapları

Kâr ve zarar hesabı :

Eski yıllardan müdevver zarar	Yıl içinde Sarfıyat	Vâridat	Ertesi yıla müdevver zarar
567 683,33	33 287,90	32 329,46	568 641,77

Yıl içinde, 30 000,00 lirası Denizcilik Bankasından alınan kira, 1 729,56 lirası bankalara tahakkuk ettirilen mevduat faizi ve 599,90 lirası da çeşitli gelir olmak üzere cem'an 32 329,46 lira gelir sağlanmış olup buna karşılık 30 000,00 lira onarıma, 3 287,90 lira da personel ve hukuk işleri giderlerine olmak üzere cem'an 33 287,90 lira harcanmış olduğundan müessese bilânçosu 958,44 lira zararla kapanmış, bu zararın da geçen yıldan müdevver 567 683,33 lira tutarındaki zarara ilâvesiyle 1962 yılında 568 641,77 lira zarar devretmiştir.

İşletmenin bilûmum tesisleri 25 yıl müddetle Denizcilik Bankasına kiralanmış olup, tesis ve binaların her türlü onarımı, bakımı ve icabeden ilâveler mezkûr Banka tarafından yapılmakta olduğundan Yalova Kaphcaları İşletme İdaresinin hali hazır durumu ile İşletme üzerinde hiçbir fonksiyonu kalmamıştır.

İşletme, personel masraflarını dahi karşıyamadığından bu masraflar Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığınca Genel Bütçeden ödenmektedir. Geliri umumiyetle bankalardaki paralarının faizinden ibaret kalmaktadır.

İdarenin Denizcilik Bankasına borcu 685 542,15 lira olup yıllık 30 000,00 lira tutarındaki kiranın mahsubundan başka bir ödemede bulunulmadığından bir türlü tasfiye edilememektedir.

Bu itibarla gerek gördüğü işle ilgisi ve gerekse imkânları bakımından bu tesislerin Denizcilik Bankası tarafından işletilmesi daha uygun bulunduğundan işletmenin Denizcilik Bankasına veya ilgili başka bir duruma devrinin uygun olacağı düşünülmektedir.

Yukarıda belirtilen hususlar nazarı dikkate alınmak üzere cetvellerdeki ilişik olarak sunulan bilanço ile kâr ve zarar hesabının kabule şayan bulunduğunu arz ederiz.

Üye			
Birinci Başkan V. <i>A. Âli Hemen</i>	D. 1. Başkan V. <i>R. Örencik</i>	D. 2. Başkanı <i>K. Tolluoğlu</i>	D. 3. Başkanı <i>M. Karabacak</i>
D. 4. Başkanı <i>I. Ögat</i>	Üye <i>A. Rıza Toksöz</i> (Hasta)	Üye <i>N. Başakar</i>	Üye <i>C. Çitici</i>
Üye <i>M. Hüdaî Dümer</i>	Üye <i>H. Öktem</i>	Üye <i>A. Seyhan</i>	Üye <i>R. Konokçi</i>
Üye <i>S. Erem</i>	Üye V. <i>N. Tek'er</i>	Üye V. <i>H. Gürsü</i>	Üye V. <i>Ş. Atamer</i>
Üye V. <i>E. Yılmaz</i>	Üye V. <i>N. İyimen</i>	Saveri <i>F. Karabina</i>	

Yalova Kaplıcaları İşletmesinin 1962 bütçe yılı hesabına ait rapor ile bilançosunun sunulduğuna dair Sayıştay Başkanlığı tezkeresi. (3/148)

T. C.

Sayıştay Başkanlığı

Sayı : 507118/1242

1 Temmuz 1964

Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığı Yüksek Makamına

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1962 bütçe yılı hesap işlemleriyle bilançosunun, Büyük Millet Meclisinin 1501 sayılı Kararı dairesinde tetkika tabi tutularak hükme bağlanmış olduğunu ve müessesenin işlemleri hakkında düzenlenen raporun, bilanço ve ekleriyle birlikte sunulduğunu en derin saygılarımla arz eylerim.

A. Ali Hemen
Sayıştay Başkan V.

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1962 Bütçe yılı bilançosu üzerinde Sayıştayca yapılan inceleme sonucunu gösterir rapor

BAŞLANGIÇ

3653 sayılı Kanun hükümleri gereğince Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığına bağlı ve hükmi şahsiyeti haiz olmak üzere kurulmuş olan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin bütün tesislerinin işletilmesi işi, 1952 yılında işbu idarece Denizcilik Bankası ile bağitlanan sözleşme gereğince 25 yıl süre ile adı geçen bankaya yıllık 30 bin lira karşılığında kiralanmış bulunmaktadır.

Ancak, sözü edilen 3653 sayılı Kanununun 10 ncu maddesi hükmü ile Sayıştayın tetkik ve denetimine tabi tutulmuş olduğundan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1962 Bütçe yılı bilançosunun incelenmesi sırasında tazmini mucip görülen hususlar hakkında, Büyük Millet Meclisinin 1501 sayılı Kararı veçhile Sayıştayın kaza hak ve yetkisi kullanılarak gereken kazai kararlar verilmiş ve ilâmı da hazırlanmış olup, bilançoda yer alan hesaplar hakkında ise aşağıda terip sırasıyla bilgi arz edilmiştir.

Birinci Kısım

(Aktif)

Tesisat ve sabit kıymetler hesabı :

Bakiye :

3 568 639,68

Müessesenin sabit kıymetleriyle tesislerinin ve demirbaş eşya mevcudunun genel toplamını gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 3 568 639,68 lira olup, yıl içinde hiçbir işlem görmediğinden 1963 yılına aynen devretmiştir.

Yapılmakta olan işler hesabı :

Bakiye :

16 263,42

İdare tarafından yaptırılması kararlaştırılan inşaatın safhalarını kovuşturmak ve bitiminde bedelleri aidoğduğu hesaplara aktarılmak üzere açılmış bulunan bu hesap yılı içinde işlem görmediğinden 1963 yılına aynen devretmiştir.

Zinmet artığı olarak devredilen mebalığın taallük eylediği inşaatın mahiyeti hakkında eski yıllar hesabına ait raporlarda gerekli bilgi arz edildiğinden bu sene tekrarına mahal görülmemiştir.

Bankalar cari hesabı :

Bakiye :

104 917,05

Geçen yıldan devreden banka mevcudu 97 145,48 lira olup, bu yıl içinde 10 860,52 lira yatırılmış, buna mukabil 3 088,95 lira çekilmiş olduğundan 1963 yılına 104 917,05 lira devretmiştir.

Mulhelif borçlular hesabı :

Bakiye :

177 853,58

Müessesenin alacaklarını gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 180 182,64 lira olup, bu yıl içinde Denizcilik Bankasının geçen yıl ziyaa uğrattığı demirbaş eşya dolayısıyla borçlandığı 2 329,06 lira tahsil edildiğinden bu miktarın tenziliyle geri kalan 177 853,58 lirası 1963 yılına devretmiştir.

Bu alacaklardan 494,43 lirası Âyet Nazıroğlu, 1 263,52 lirası Mahmut Kâğıtçı, 595,00 lirası Abdurrahman Saker, 852,17 lirası Dr. Nüzhet Çevik, 35 407,46 lirası Kâzım Aydınçı, 138 800,00 lirası Terminal Limited Ortaklığı, 214,75 lirası Vehbi Ayanoğlu, 30,00 lirası Mustafa Türkalp, 150,00 lirası Cavit Alp ve 46,27 lirası da Hamit Çakmakaçı'ya aid olup tahsillerinin temini için iera ve mahkemeye müracaat edilmiş ise de henüz muhakemeleri neticelenmediğinden tahsilât yapılması mümkün olamamıştır.

Muvakkat ve Mutavassıt hesap :

Bakiye :

655 542,15

Hükümleri henüz kesinleşmemiş olan Sayıştay ilâmlarıyla çıkarılan zimmethatlarla, ilerde tahakkuk edecek kiralarla mahsubedilmek üzere Denizcilik Bankası tarafından mukavelesi gereğince yapılmış olan tamirat, tadilat ve yeni tesis bedellerini kayıt için açılmış olan bu hesabın geçen yıldan devri 685 542,15 lira olup 1962 yılı kirası olan 30 000,00 liranın mahsubiyle bakiye 655 542,15 lira 1963 yılına devretmiştir.

Geçen yıldan devredilen bakiyenin mahiyeti hakkında eski yıllar hesaplarına ait raporlarda bilgi arz edildiğinden tekrarına mahal görülmemiştir.

İkinci Kısım

(Pasif)

Sermaye hesabı :

Bakiye :

3 372 148,76

Müessesenin sermayesiyle bu sermayenin hareket ve faaliyetlerini gösteren bu hesabın geçen yıldan devri 3 372 148,76 lira olup, yıl içinde hiçbir işlem görmediğinden 1963 yılına aynen devretmiştir.

Birlikmiş amortismanlar hesabı :

Bakiye :

797 902,78

Sabit kıymetler için ayrılması icabeden amortismanların kaydına mahsus olan bu hesap, işlet-

menin Denizcilik Bankasına kiraya verildiği 1952 yılından beri hiçbir muamele görmediğinden 1963 yılına aynen devretmiştir.

Geçen yıllarda olduğu gibi bu yılda, işletmece demirbaşlar ve inşa edilen tesisler için amortisman ayrılmamıştır. Saymanlığın 1957 yılı hesabı dolayısıyla takdim edilmiş raporda, Amortisman payı ayrılması, 1961 yılı raporunda da terkin edilen demirbaşlar için ayrılmış olan amortismanlar için olunacak muamele hakkında gerekli bilgi arz edilmiş olduğundan bu sene tekrarına mahal görülmemiştir.

Depozito ve emanet hesabı :

Bakiye :

83 353,49

Resmî daireler ve başka müesseselerce verilen depozito, tahakkuk etmiş vergi ve resimlerle iera tevkiyatı, ödenmemiş istihkaklar ve pey akçaları gibi emaneten alıkonulan para ve o mahiyetteki kıymetlerin kaydına mahsus olan bu hesabın geçen yıldan devri 83 077,04 lira olup, bu yıl içinde kesilen Gelir Vergisinden mütevellit 276,45 liranın ilâvesiyle 83 353,49 liraya baliğ olmuş ve bu miktar üzerinden 1963 yılına devretmiştir.

Bu meblâğın 81 219,70 lirası Termal Limited Ortaklığına aid olup, işletme ile arasındaki tazminat dâvası henüz sonuçlanmadığından bu hesapta kalmıştır.

647,26 lirası eski yıllarda kesilmiş olan emekli keseneği, Damga Resmî ve Gelir Vergisinden mütevellit ve ilgili dairelere ödenmemiş olan paralar olup, ödenmesi hususu saymanlığa bildirilmiştir. Geri kalan 1 486,53 lirası da 1942 - 1946 yıllarında otel ve tesislerin işletme tarafından yönetildiği zamanlarda garsonlardan ve işçilerden yapacakları muhtemel zararlara karşılık olmak üzere alınan depozitolarla buna mümasil sair depozitolardan ibaret olup, henüz istihkak sahiplerine reddedilmediği gibi zamanasımı süresini doldurmuş olanları da irat kaydolunmadığından hesapta kalmış bulunmaktadır.

Zamanasımı süresini doldurmuş olanların irat kaydedilmesi saymanlığa bildirilmiştir.

Muhtelif Alacaklılar hesabı :

Bakiye :

657 285,69

İşletmenin borçlarını teşkil eden bu hesabın geçen yıldan devri 687 285,69 lira olup, 1962 yılı kirası olan 30 000,00 liranın mahsubiyle bakiye 657 285,69 lira borç 1963 yılına devretmiştir.

Bu borenun 655 542,15 lirası Denizcilik Bankasına, geri kalan 1 743,54 lirası da muhtelif kimselere aittir.

1 743,54 lira 1939 - 1950 yılları arasında muhtelif kimseler adına bu hesaba alınmış paralar olup sahipleri tarafından aranılmadığından zamanasımına uğramıştır.

Bu itibarla hesaptan reddedilerek gelir kaydedilmesi icabetmektedir. Bu husustaki vâkı istizaha saymanlıkça verilen cevapta 1963 yılında gerekli işlemin yapılacağı ifade olunmuştur.

Denizcilik Bankasına olan borenun mahiyeti hakkında eski yıllar hesapları münasebetiyle bilgi arz edildiğinden bu sene tekrarına mahal görülmemiştir.

Muvakkat ve mutavassıt hesap :

Bakiye :

173 672,01

Mahiyet ve işleyiş tarzı yukarıda aktif hesaplar arasında arz edilmiş olan bu hesabın geçen yıldan devri 176 001,07 lira olup, bu yıl içinde Denizcilik Bankasının geçen yıl ziyaa uğrattığı demirbaş eşya dolayısıyla borçlandığı 2 329,06 lira tahsil edildiğinden bu miktarın tanziliyle geri kalan 173 672,01 lira 1963 yılına devretmiştir.

Bu meblağın mahiyet ve tahsilinin takibi hususunda gerekli izahat eski yıllar hesapları münasebetiyle sunulan raporlarda arz edilmiş olduğundan bu yıl tekrarına mahal görülmemiştir.

Üçüncü kısım

Netice hesapları

Kâr ve zarar hesabı :

Eski yıllardan müdevver zarar	Yıl içinde Sarfiyat	Varidat	Ertesi yıla müdevver zarar
568 641,77	33 088,95	40 584,07	561 146,65

Yıl içinde, 30 000,00 lirası Denizcilik Bankasından alınan kira, 1 965,01 lirası bankalareca tahakkuk ettirilen mevduat faizi, 2 329,06 lirası geçen yıl Denizcilik Bankasının ziyaa uğrattığı demirbaş eşya dolayısıyla borçlandığı meblağın tahsilinden ve 6 290,00 lirası da hurda eşya satışından olmak üzere cem'an 40 584,07 lira gelir sağlamış olup buna karşılık 30 000,00 lirası eski yıllarda Denizcilik Bankasınca yapılan onarım giderlerine aıdolup sözleşmesi gereğince kiraya mahsubedilmek, 2 943,31 lirası personel, 100,00 lirası kırtasiye ve 45,58 lirası da sair müteferrik masraflar olmak üzere cem'an 33 088,95 lira masraf yapılmış olduğundan müessese bilânçosu 7 495,12 lira kârla kapanmış, bu kâr da geçen yıldan müdevver 568 641,77 lira tutarındaki zarara mahsubedildiğinden 1963 yılına 561 146,65 lira zarar devretmiştir.

İşletmenin bilûmum tesisleri 25 yıl müddetle Denizcilik Bankasına kiralanmış olup, tesis ve binaların her türlü onarımı, bakımı ve icabeden ilâveler mezkûr banka tarafından yapılmakta olduğundan Yalova Kaphçaları İşletme idaresinin halihazır durumu ile işletme üzerinde hiçbir fonksiyonu kalmamıştır.

İşletme, personel masraflarını dahi karşılayamadığından bu masraflar Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığınca Genel Bütçeden ödenmektedir. Geliri umumiyetle bankalardaki paralarının faizinden ibaret kalmaktadır.

İdarenin Denizcilik Bankasına borcu 655 542,15 lira olup yıllık 30 000,00 lira tutarındaki kiranın mahsubundan başka bir ödemede bulunulamadığından bir türlü tasfiye edilememektedir.

Bu itibarla gerek gördüğü işle ilgisi ve gerekse imkânları bakımından bu tesislerin Denizcilik Bankası tarafından işletilmesi daha uygun bulunduğundan İşletmenin Denizcilik Bankasına veya ilgili başka bir kuruma devrinin uygun olacağı düşünülmektedir.

Yukarıda belirtilen hususlar nazarı dikkate alınmak üzere cetvelleri ilişik olarak sunulan bilânço ile kâr ve zarar hesabının kabule şayan bulunduğunu arz eyeriz.

Üye			
Birinci Başkan V. A. Âli Hemen	D. 1. Başkan V. R. Örencik	D. 2. Başkanı K. Tolluoğlu	D. 3. Başkanı M. Karabacak
D. 4. Başkanı I. Ögat	Üye A. Rıza Toksöz (Hasta)	Üye N. Başakar	Üye C. Çitici
Üye M. Hüdayi Dümer	Üye H. Öktem	Üye A. Seyhan	Üye R. Konokçi
Üye S. Erem	Üye V. N. Tek'er	Üye V. H. Gürsü	Üye V. Ş. Atamer
Üye V. E. Yılmaz	Üye V. N. İyimen		Savei F. Karabina

Sayıştay Komisyonu raporu

Millet Meclisi

Sayıştay Komisyonu

25 . 4 . 1967

Esas No. : 3/142, 3/143, 3/145, 3/146, 3/147, 3/148

Karar No. : 11

Yüksek Başkanlığa

3653 sayılı Kanununun 10 ncu maddesi ve Türkiye Büyük Millet Meclisinin 1501 sayılı Kararı gereğince Sayıştayca düzenlenen Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1957, 1958, 1959, 1960, 1961 ve 1962 mali yılları hesap ve bilâncolarının denetim ve incelenmesi sonucuna ait raporlarının incelenmesine Sayıştay Başkanlığı ve Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığı ile işletmenin temsilcileri de hazır oldukları halde 1957 - 1962 yıllarına ait bilânço ve raporları hükümsüz kalan evrak arasından çıkarılarak tevhidten tetkik ve müzakere olunmasına karar verildi.

Sayıştay raporlarının başlangıç kısmında aynen:

3653 sayılı Kanun hükümleri gereğince Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığına bağlı ve hük-mî şahsiyeti haiz olmak üzere kurulmuş olan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin bütün tesislerinin işletilmesi işi, 1952 yılında işbu idarece Denizcilik Bankası ile bağtlanan sözleşme gereğince 25 yıl süre ile adı geçen Bankaya yıllık 30 bin lira karşılığında kiralanmış bulunmaktadır.

Ancak, sözü edilen 3653 sayılı Kanununun 10 ncu maddesi hükmü ile Sayıştayın tetkik ve denetimine tabi tutulmuş olduğundan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1962 bütçe yılı bilânçosunun incelenmesi sırasında tanzimi mucip görülen hususlar hakkında, Türkiye Büyük Millet Meclisinin 1501 sayılı Kararı veçhile Sayıştayın kaza hak ve yetkisi kullanılarak gereken kazai kararlar verilmiş ve ilâmı da hazırlanmış olup, bilânçoda yer alan hesaplar hakkında ise aşağıda tertip sırasıyla bilgi arz edilmiştir, denmektedir.

İnceleme konusu olan 6 yıllık raporlarda öngörülen hususların çoğunluğu her yıl raporunda söz konusu edilmiş olması, tenkid konusu olan bâzı hususların ise raporu kovalıyan yıllarda düzeltildiği, düzeltilmeyenlerin de en son 1962 yılına ait raporun içinde bulunduğu ve bu rapor kurumun en son durum göz önüne alınarak düzenlediği cihetle her yıl raporun ayrı ayrı görüşülmesinde bir fayda mülâhaza edilmemiş 6 yıllık raporun bir arada görüşülmesine karar verilmiştir.

Sayıştayca düzenlenen raporlarda, Sayıştayın yargı hak ve yetkisini kullanarak karara bağladığı hususlarla işletme idaresince Sayıştayın görüşüne katılmış olan hususlar komisyonumuzca da Sayıştay raporlarında öngörüldüğü şekilde kabul edilmiş bunların dışındaki hususlar aşağıda arz edilmiştir.

1. İdarenin sabit tesisler ve demirbaşlarının, 3653 sayılı Kanununun 15 nci maddesine dayanarak Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığına hazırlanıp Bakanlar Kurulunun 15 . 7 . 1944 gün ve 1205 sayılı Kararı ile onaylanan Yalova Kaplıcaları İşletmesinin hesap usulleri ve alım - satım muameleleri hakkında talimatnamenin 6 nci maddesi gereğince her yıl sayılarak sayım sonucuna ait tutanakların bilânço ekleri arasında Sayıştaya gönderilmesi gereken 1957, 1958 ve 1959 yıllarında sayımın yapılmadığı ancak 1960, 1961, 1962 yıllarında sayım yapılarak sayım cetvellerinin bu yıllara ait bilânçolarla birlikte gönderildiği ve sayım tutanaklarının sözü edilen 1957, 1958 ve 1959 yıllarını da kapsıyacağı cihetle yapılacak işlem olmamakla beraber, Denizcilik Bankasına kullanılan tesis ve demirbaşların durumu zamanında tesbit ve ziyaa meydan verilmesi bakımından yönetmelik hükmü gereğince sayımın her yıl düzenli bir şekilde yapılmasına dikkat edilmesi tavsiyeye şayan görülmüştür.

2. 1950 yılından evvel memur lojmanı olarak kullanılmak maksadiyle bir bina yapımına başlanmış olduğu 16 263,42 lira sarfiyle temel ve birinci hat duvarları inşa edildiği ve inşaat bu halde bırakıldığı ve bilânçoda yapılmakta olan işler adıyla gösterilen hesapta

her yıl devir gösterdiği, Sayıştayca çeşitli yıl raporlarında bu binanın tamamlanarak faydalı hale getirilmesi hususu Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığına yazıldığı ve T. B. M. Meclisinin 1947 - 1956 malî yılı raporları dolayısıyla aldığı kararda bu hususun adı geçen Bakanlıkca derhal ele alınması tavsiye edilmiş olduğu halde halen bu hususta bir teşebbüse geçilmediği Sayıştayın 1962 yılı raporunda belirtilmiş, temsilecinin verdiği izahattan bunun halen tamamlanmamış olarak durduğu anlaşılmıştır.

Komisyonumuzca da durum incelenmiş, mevcut inşaatın üzerine yeni bir ilâve yapılması bâzı teknik yönlerden sakıncalı olduğu hakkında yetkili mercilerce rapor verildiğinin işletme temsilcisi tarafından açıklanmış olması dolayısıyla halihazır yapılmış kısımdan şimdiki haliyle faydalanma yoluna gidilmesi depo veya ambar olarak kullanılacak hale getirilmesi bu da mümkün olamayacaksa yıkılarak enkazının satılması ve muhasebe yönünden de yapılmakta olan işler hesabının tasfiyesi komisyonumuzca tavsiyeye şayan görülmüştür.

3. İşletmenin 177 853,58 lira alacağı 1963 yılına devretmiştir. Bunun büyük bir kısmını teşkil eden 138 800 lirası Termal Limited Ortaklığından olup ihtilâflı ve mahkemede bulunduğundan muhakeme sonucu beklenmekte olduğu, çeşitli şahısların borcu olan kalan kısmının da tahsili talebedildiği anlaşılmış olmakla beraber tahsili takip hususlarında daha titiz davranması tavsiyeye şayan görülmüştür.

4. 1952 yılından bu yana işletmenin mevcuduna tahsisat ve sabit kıymetler ve demirbaş olarak birçok kıymetler eklendiği halde bunlar için amortisman ayrılması yönüne gidilmediği, terkin olunan demirbaşlar için eski yıllarda ayrılmış olan amortismanlar hakkında bir işlem yapılmadığı esasen işletme idaresince düzenli bir amortisman kaydı bulunmadığı Sayıştay raporlarındaki açıklamalardan anlaşılmıştır.

İşletme temsilcisinin yaptığı açıklamada ise amortisman ayrılmaması keyfiyetinin usulsüzlüğü kabul edilmekle beraber işletmenin halihazır durumu ve geliri bakımından amortisman ayrılmasının mümkün olmadığı belirtilmiş ve bütün tesis ve demirbaşlarının kiracı Denizcilik Bankasının elinde olduğu, işletmenin tek gelir kaynağının bu Bankadan aldığı 30 bin lira kira bedeli olup da kira mukavelesi gereğince bankanın alacağına mahsubedilmekte olduğu, hesaben amortisman ayrılmasa bile karşılığının bir fonda nakden toplanması mümkün olmadığından sadece kayıtlarda kalacağı açıklanmış olmakla Komisyonumuzca Sayıştayın raporunda belirtildiği üzere tesis ve demirbaşlar için amortisman ayrılması ve amortisman kayıtlarının düzenli olarak tutulması gerekli görülmüşse de, temsilecinin yaptığı açıklama karşısında işletmenin bu haliyle amortisman olarak ayrılacak geliri olmadığı anlaşıldığından amortisman ayrılması keyfiyeti işletmeye verilecek yeni hüviyetle sıkı sıkıya bağlı olması bakımından bunun da işletmeye verilecek yeni hüviyet tesbit edilirken göz önünde bulundurulması o zamana kadar da tesisler ve demirbaşlar Denizcilik Bankasınca kullanıldığı esasen bunlar Denizcilik Bankasınca işletme adına yapılmış veya alınmış bulunması kira müddetinin 25 yıl gibi uzun bir süre olması bu müddet içinde de tesisler ve demirbaşların zaten amorti edileceği cihetle mukavelede gerekli değişiklik yapılarak bunların amortismanlarının da Denizcilik Bankasınca ayrılması gibi bir formül araştırılması hususunda Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığınca teşebbüse geçilmesi tavsiyeye şayan görülmüştür.

5. Sayıştay raporlarında;

İşletmenin bilumüm tesisleri 25 yıl müddetle Denizcilik Bankasına kiralanmış olup, tesis ve binaların her türlü onarımı, bakımı ve icabeden ilâveler mezkûr banka tarafından yapılmakta olduğundan Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin halihazır durumu ile işletme üzerinde hiçbir fonksiyonu kalmamıştır.

İşletme personel masraflarını dahi karşılamadığından bu masraflar Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığınca genel bütçeden ödenmektedir. Geliri umumiyetle bankalardaki paralarının faizinden iberet kalmaktadır.

İdarenin Denizcilik Bankasına borcu 655 542,15 lira olup yıllık 30 bin lira tutarındaki kiranın mahsubundan başka bir ödemede bulunulmadığından bir türlü tasfiye edilememektedir.

Bu itibarla gerek gördüğü işle ilgisi ve gerekse imkânları bakımından bu tesislerin Denizcilik Bankası tarafından işletilmesi daha uygun bulunulduğundan işletmenin Denizcilik Bankasına veya ilgili başka bir kuruma devrinin uygun olacağı düşünülmektedir, denmektedir.

Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığı ve İşletme temsilcisinin yaptığı açıklamalardan bu yolda çalışma yapıldığı anlaşılmalı komisyonumuzca Sayıştay raporunda öngörülen hususlar yerinde görülmüştür.

6. Radyolarda arz edilen diğer hususlar Sayıştayca karara bağlanmış olmakla komisyonea yapılacak başka bir işlem bulunmamaktadır.

7. Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1957 - 1962 yıllarına ait kâr ve zarar hesabı, ile bilânçolarının onanmasına ait işlem, rapor ve düzenleme kanun teklifi Genel Kurulun yüksek tasviplerine arz edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Başkan Sinop <i>M. Kaptan</i>	Başkanvekili Burdur <i>i. Hakkı Boyacıoğlu</i>	Sözcü Kütahya <i>M. Ersoy</i>	Kâtip Maraş <i>V. Kadıoğlu</i>
Kastamonu <i>A. Toközlü</i>	Mardin <i>M. Oğuz</i>	Tokat <i>M. Ş. Çavdaroğlu</i>	Van <i>M. S. Yıldız</i>

SAYIŞTAY KOMİSYONUNUN TEKLİFİ

Yalova Kaplıcaları İdaresinin 1957, 1958, 1959, 1960 1961 ve 1962 malî yılları bilânçolarının onanmasına dair kanun teklifi.

MADDE 1. — Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin ilişik cetvelerde gösterilen 1957, 1958, 1959, 1960, 1961 ve 1962 yılları bilânçoları ile kâr ve zarar hesapları onaylanmıştır.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanun hükümlerini Maliye, Sağlık ve Sosyal Yardım ve Ulaştırma Bakanları yürütür.

Yalova Kaplıcaları İşletmesi 1957 malî yılı ticari usullere göre tanzim edilen bilançosu

AKTİF				PASİF		
Tesisat ve sabit kıymetler	3 291 394	55		Sermaye	3 094 903	43
1. Demirbaşlar	476 525	34		Birikmiş amortismanlar	797 902	78
2. Binalar	2 631 226	35		Depozito ve emanetler	82 810	48
3. Tesisler	183 642	86		Muhtelif alacaklar	476 738	06
				Muvakkat ve mutavassıt hesaplar	173 722	01
Yapılmakta olan işler	16 263	42				
Muhtelif borçlar	178 886	52				
Bankalar cari hesabı	92 818	04				
Muvakkat ve mutavassıt hesaplar	474 994	52				
Kâr ve zarar hesapları	571 719	71				
Yekûn	4 626 076	76		Yekûn	4 626 076	76

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1957 yılı kâr ve zarar tablosu

ZİMMET				MATLUP		
İdare ve İşletme masrafları	61 992	73		Alınan faizler	4 040	45
Personel masrafı	26 091	97		Borçlulardan tahsil	400	
Harcırah	461	90		Maliye Bakanlığı Yar.	20 000	
Sigorta bedeli	5 364	51		1957 yılı kira bedeli	30 000	
Menkul ve gayri- menkul bakımı	30 000			Muhtelif gelir	149	97
Muhtelif	74	35				
İmha edilen demirbaş olup zarara geçirilen	5 655	61		Zarar	54 590	42
Geçen seneden devreden zarar	558 661	79		Bu yıl zararı	13 057	92
				Geçen yıldan dev- reden zarar	558 661	59
Yekûn	626 310	13		Yekûn	626 310	13

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresi 1958 malî yılı ticari usullere göre tanzim edilen bilançosu

AKTİF			PASİF		
Tesisat ve sabit kıymetler	3 593 808	99	Sermaye	3 397 317	87
Demirbaşlar	476 525	34	Birikmiş amortismanlar	797 902	78
Binalar	2 835 251	20	Depozito ve emanetler	82 855	28
Tesisler	282 032	45	Muhtelif alacaklar	749 152	50
			Muvakkat, mutavassıt hesap	173 672	01
	3 593 808	99			
Yapılmakta olan işler	16 263	42			
Muhtelif borçlar	178 746	58			
Bankalar cari hesabı	93 426	56			
Muvakkat ve mutavassıt hesaplar	747 408	96			
Kâr ve zarar hesapları	571 245	93			
Yekûn	5 200 900	44	Yekûn	5 200 900	44

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1958 yılı kâr ve zarar tablosu

ZİMMET			MATLUP		
İdare ve işletme masrafı	51 780	42	Bakanlık yardımı	20 000	—
Maaş ve ücret	13 128	03	1958 yılı kirası	30 000	—
Harcırah	851	24	Alınan faizler	2 126	70
Emekli ikramiyesi	7 500	—	Muhtelif gelir	127	50
Müteferrik	301	15			
Onarım masrafı	30 000	—			
Geçen yıldan devreden zarar	571 719	71	Gelecek yıla devreden zarar	52 254	20
			Gegen yıldan devreden zarar	571 245	93
			zarar	571 719	71
			Bu yıl kârı olup mahsup	473	78
				571 245	93
	623 500	13		623 500	13

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1959 yılı ticari bilançosu

HESAPLAR				ZİMMET				MATHUP			
Tesisat ve sabit kıymetler				Sermaye				3 397 317 87			
Demirbaşlar	476 525	34		Birikmiş amortismanlar				797 902 78			
Binalar	2 835 251	20		Depozito ve emanetler				82 855 28			
Tesisler	282 032	45	3 593 808 99	Muhtelif borç ve alacaklar				747 285 69			
				Muvakkat ve mutavassıt				173 672 01			
Yapılmakta olan işler			16 263 42								
Bankalar cari hesabı			94 976 87								
Muhtelif borç ve alacaklar			178 746 58								
Muvakkat, mutavassıt			745 542 15								
Kâr ve zarar hesabı			569 695 62								
			5 199 033 63					5 199 033 63			

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresi 1959 yılı kâr ve zarar tablosu

AKTİF				PASİF			
İdare ve İşletme masrafları			30 450	1959 yılı kirası			30 000
Onarım gideri	30 000			Alınan faizler			2 000 31
Mahkeme haraları ve personel yolluğu	450						
	30 450						32 000 31
1959 yılı kârı			1 550 31				
			32 000 31	Geçen yıldan devreden zarar			569 695 62
Geçen yıldan devreden zarar			571 245 93	Bu yıl kârı			1 550 31
			603 246 24				603 246 24

Yalova Kaplıcalar İşletme İdaresinin 1960 malî yılı ticari bilançosu

AKTİF				PASİF							
Tesisat ve sabit kıymetler :				Sermaye				3 397 317 87			
Demirbaşlar	476 525	34		Birikmiş amortismanlar				797 902 78			
Binalar	2 835 251	20		Depozito ve Emanetler				82 855 28			
Tesisler	282 032	45	3 593 808 99	Muh. Borç ve alacaklılar				717 285 69			
Yapılmakta olan işler			16 263 42	Muvakkat, Mutavassıt Hs.				173 672 01			
Bankalar Cari Hs.			96 989 16								
Muh. borç ve alacaklılar			178 746 58								
Muvakkat, mutavassıt Hs.			715 542 15								
Kâr ve zarar Hs.			567 683 33								
			5 169 033 63					5 169 033 63			

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresi 1960 yılı kâr ve zarar tablosu

AKTİF			PASİF		
Onarım giderleri	30 000		Denizeilik Bankasından alınan kira	30 000	
1960 yılı kârı	2 012	29	Alınan faizler	2 012	29
	32 012	29		32 012	29
Geçen yıldan devreden zarar	569 695	62	Gelecek yıla devreden zarar	567 683	33
			Bu yıl kârı	2 012	29
	601 707	91		601 707	91

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1961 malî yılı ticari bilânçosu

AKTİF			PASİF		
Tesisat ve sabit kıymetler	3 568 639	88	Sermaye	3 372 148	76
Yapılmakta olan işler	16 263	42	Birikmiş amortismanlar	797 902	78
Bankalar	97 145	48	Depozito ve emanetler	83 077	04
Muhtelif borçlu ve alacaklı	180 182	64	Muhtelif borç ve alacaklar	687 285	69
Muvakkat, mutavassıt Hs.	685 542	15	Muvakkat, mutavassıt Hs.	176 001	07
Kâr ve zarar Hs.	568 641	77			
	4 116 415	34		4 116 415	34

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresi 1962 yılı kâr ve zarar tablosu

BORÇLU			ALACAKLI		
İdare ve işletme masrafları	33 287	90	Denizeilik Ban. alınan kira	30 000	—
Personel masrafı	1 440	—	Bankalardan alınan faiz	1 729	56
Onarım giderleri	30 000	—	Çeşitli gelir	599	90
Yolluk	486	—			
Hukuk işleri gideri	864	—		32 329	46
Geçen yıl borçları	497	90	1961 yılı zararı	958	44
	33 287	90		33 287	90
Geçen yıldan devreden zarar	567 683	33	Gelecek yıla devreden zarar	568 641	77
Bu yıl zararı	958	44			
	601 929	67		601 929	67

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresinin 1962 mali yılı ticari usullere göre tanzim edilen bilançosu

AKTİF

PASİF

Tesisat ve sabit kıymetler				Sermaye	3 372 148	76
Demirbaşlar	451 356	23		Birikmiş amortismanlar	797 902	78
Binalar	2 835 251	20		Depozito ve emanetler	83 353	49
Tesisler	282 032	45	3 568 639 88	Muhtelif borç ve alacaklılar	657 285	69
				Muvakkat, mutavassıt hesaplar	173 672	01
Yapılmakta olan işler			16 263 42			
Bankalar cari hesabı			104 917 05			
Muhtelif borç ve alacaklılar			177 853 58			
Muvakkat, mutavassıt hesaplar			655 542 15			
Kâr ve zarar hesabı			561 146 65			
			5 084 362 73		5 084 362	73

Yalova Kaplıcaları İşletme İdaresi 1962 yılı kâr ve zarar tablosu

AKTİF

PASİF

İdare ve işletme masrafları	33 088	95		Alman faizler	1 965	01
Sair tesislerden	30 000	--		Müteferrik gelir	38 619	06
Personel masrafı	2 943	31		Denizeilik Bankasından		
Kırtasiye	100	--		ziyaa uğrattığı demirbaş		
Müteferrik	45	58		için alman	2 329	06
				Hurda eşya		
	33 088	95		satışından	6 290	--
Eski yıllar zararı			568 641 77	Kira bedeli	30 000	--
					38 619	06
				Zarar		40 584 07
						561 146 65
			601 730 72			601 730 72